

2

**Parent Instruction Guide**

10

**Guía para padres**

18

**Guide des parents**

26

**Elternratgeber**

34

**Setup Codes • Códigos de configuración**  
**Codes de configuration • Einrichtungscodes**

English



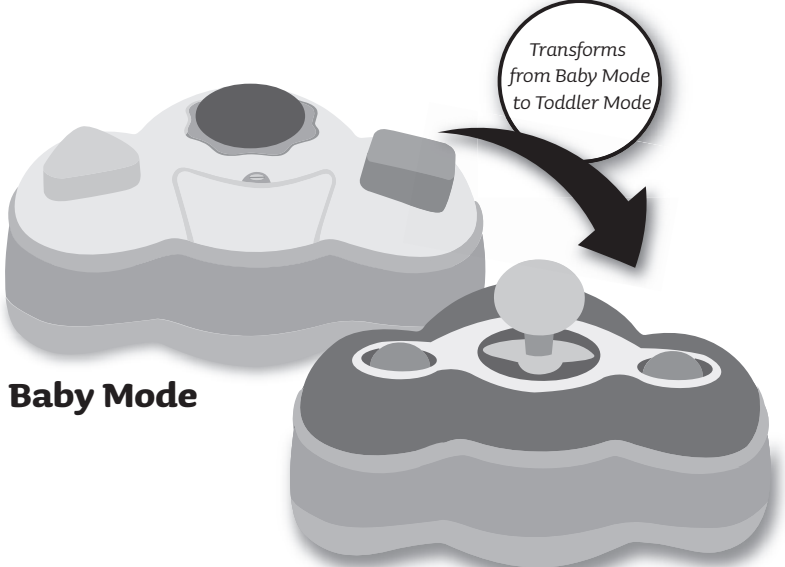
## Welcome to the **LITTLE LEAPS™** Grow-with-Me Learning System!

Get ready for a fun, active learning experience that grows with your child every step of the way!

To get started, simply follow the instructions in the **Quick Setup Guide**.

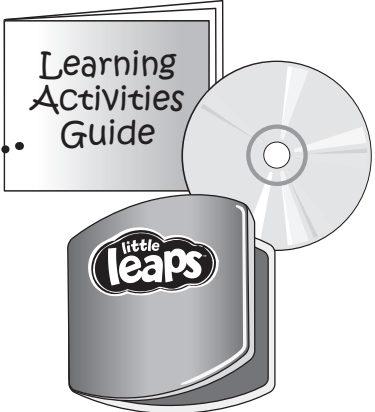
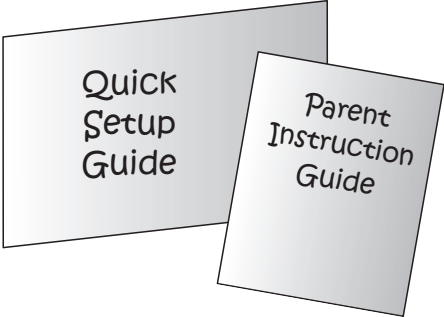
Please refer to this **Parent Instruction Guide** for product information, Setup Codes or for instructions about how to use a Manual Setup option if you are not successful using the Quick Setup Guide.

# Here's What's Inside!



**Baby Mode**

**Toddler Mode**



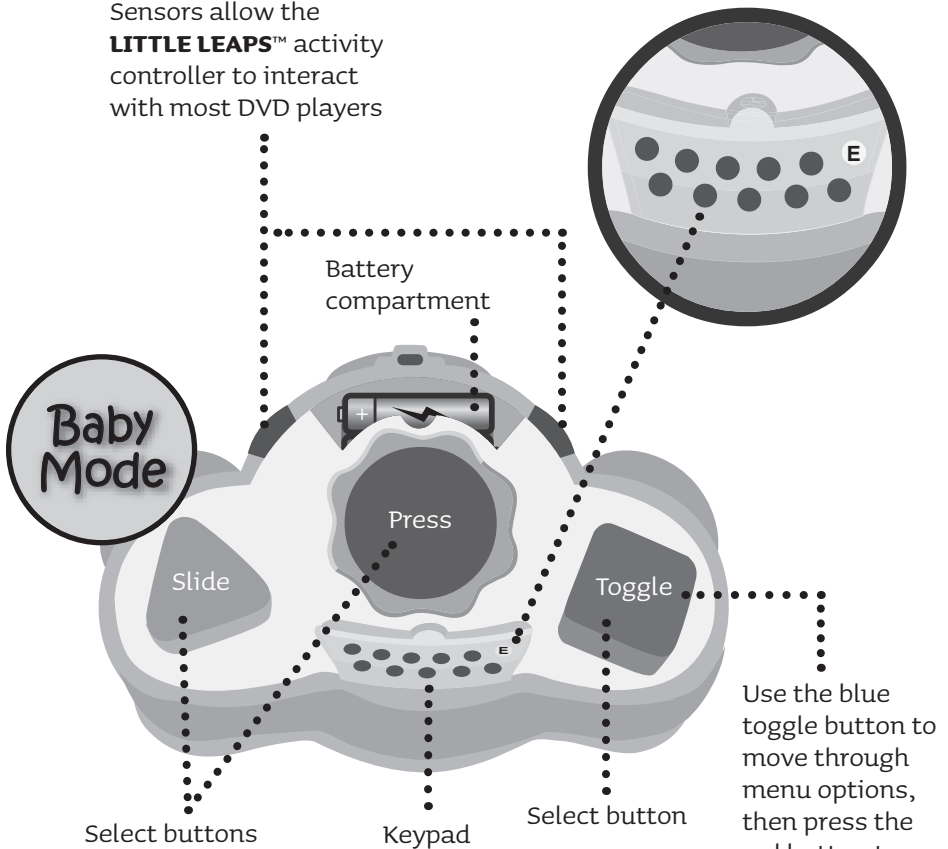
**Learning Activities Guide**

Find activity descriptions and additional information in the Learning Activities Guide included with the interactive learning disc, *Learning Steps*.

# How the Product Works!

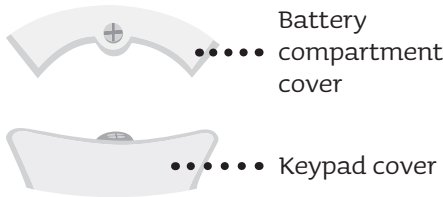
## How to Play with the LITTLE LEAPS™ Learning System

Sensors allow the LITTLE LEAPS™ activity controller to interact with most DVD players



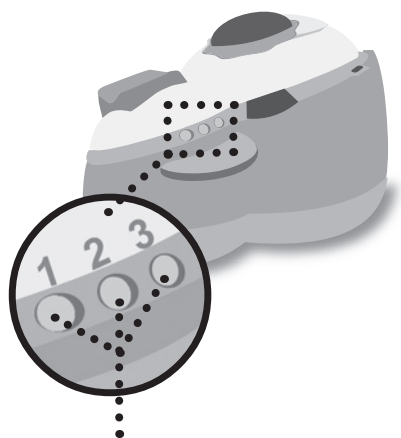
**Baby Mode**

Use the blue toggle button to move through menu options, then press the red button to select.



Remove the keypad and battery covers using a Philips screwdriver

**Note:** You must press the setup button on the **LITTLE LEAPS™** activity controller that corresponds to your DVD player every time you insert a **LITTLE LEAPS™** interactive learning disc into your DVD player. This ensures that the activity controller will properly interact with your DVD player in the language that you have selected.

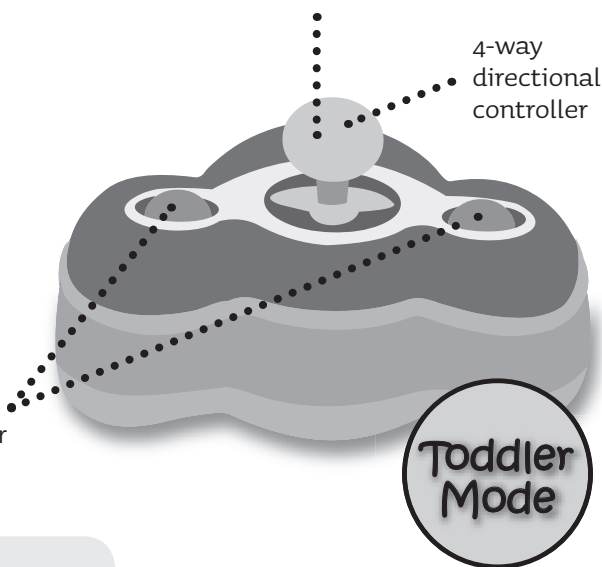


Three yellow setup buttons

## Play at Home or Away

**LITTLE LEAPS™** activity controller features three yellow setup buttons that allow you to program/programme the system to work with three different DVD players. This feature is great for trips to see grandparents, or anytime you want to travel and take the system with you. Each time you insert an interactive learning disc, simply press the appropriate setup button that corresponds to the DVD player you're using.

Use the directional controller to move through menu options, then press either select button.



4-way directional controller

Select buttons allow for right- or left-handed play

Toddler Mode

### GAME PLAY BUTTONS

The activity controller features “select” buttons in Baby mode and Toddler mode. Press a button when the narrator asks you to—pressing a button at other times will not elicit a response.

# Manual Setup

## NOTE: Try Quick Setup first!

- If the **LITTLE LEAPS™** activity controller was unable to communicate with your DVD player during the Quick Setup process, press MENU on your DVD player's remote control.
- Choose "Manual Setup" from the menu.

1

Turn to the Manual Setup Codes on page 35 in this book.

NOTE

There may be more than one 3-digit code next to the manufacturer's name.

When you're ready to continue, press **Enter (or OK)** on your DVD remote control.

2

**Press and hold** a yellow setup button until the green light at the top of the **LITTLE LEAPS™** activity controller appears.

3

Press the green "E" button on the **LITTLE LEAPS™** keypad.

4

Enter a 3-digit code listed next to the manufacturer of your DVD player.

5

Press the green “E” button on the **LITTLE LEAPS™** keypad again. The activity controller will now send this code to your DVD player. While it searches, the green light at the top of the activity controller will flash.

NOTE

It may take up to 30 seconds for the **LITTLE LEAPS™** activity controller to test this code with your DVD player.

6

If the green light stops flashing, or there is no response from the DVD player for 1 minute, repeat Steps 2 through 5 again with the next code listed for the manufacturer of your DVD player.

NOTE



If you have tried all of the codes listed next to your DVD player manufacturer and have not been prompted to push the red button, please refer to the Troubleshooting section of this guide for more help.

7

When prompted, push the red button.

If the **LITTLE LEAPS™** activity controller found the correct code for your player, you should see a **SUCCESS** screen.

## Saving Your Language Setting

Now, help the **LITTLE LEAPS™** activity controller save your preferred language. Press the blue  button to scroll, and the red  button to select.



7

# Safety, Troubleshooting and Warranty Information

## Battery Information:

Requires 2 AA (called LR6 in some countries) alkaline batteries, not included.

## Battery Safety:

Batteries are small objects. Batteries must be replaced by an adult.  
 Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment.  
 Promptly remove dead batteries from the toy.  
 Dispose of used batteries properly.  
 Remove batteries for prolonged storage.  
 Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.  
 DO NOT incinerate used batteries.  
 DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.  
 DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard).  
 DO NOT use rechargeable batteries.  
 DO NOT recharge non-rechargeable batteries.  
 DO NOT short-circuit the supply terminals.

## Battery Installation:

1. Requires 2 AA (called LR6 in some countries) alkaline batteries.
2. Open the battery door with a Philips screwdriver.
3. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment.
4. Replace battery door securely.

## Interactive Learning Disc Care:

The Little Leaps™ interactive learning disc (DVD) is not a toy and should be handled only by an adult.  
 To avoid dust and damage, when not in use, always store the interactive learning disc in the included case.  
 Keep foods and beverages away from disc.  
 Handle the disc only by the edge and/or center hole.  
 If smudges or particles prevent your DVD player from properly reading the disc, carefully clean the disc by gently wiping the surface with a dry, soft, lint-free cloth starting from the center and moving outward toward the edge.

## TROUBLESHOOTING

### U. S./Canada Consumer Service Contact:

Please visit our U.S. Consumer Support Web site at: <http://www.leapfrog.com/support>, or our Canada Consumer

Symptom:	Try This:
Activity Controller does not respond	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the yellow setup button for your DVD player again</li> <li>• Make sure the top of the activity controller clicks securely into the base.</li> <li>• Make sure batteries are correctly installed</li> <li>• Make sure battery cover is securely attached</li> <li>• Remove batteries and put them back in</li> <li>• Clean battery contacts by rubbing lightly with a soft eraser and then wiping with a clean and dry cloth</li> <li>• Install new batteries</li> <li>• Move Little Leaps™ to another position to assure line-of-sight between the Activity Controller and the DVD player</li> </ul>
Activity Controller behaves erratically	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Follow the above instructions to clean battery contacts</li> <li>• Install new batteries</li> </ul>
Activity Controller makes improper responses	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Follow the above instructions to clean battery contacts</li> <li>• Install new batteries</li> </ul>
If Setup is Not Successful:	
Activity Controller does not respond to set-up	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact Customer Service</li> </ul>
My DVD player isn't listed	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Visit <a href="http://www.leapfrog.com/littleleaps">www.leapfrog.com/littleleaps</a></li> </ul>



Support Web site at: <http://fcanada.custhelp.com>, 24 hours a day. You can search for frequently asked questions, review your previous questions, or submit a question to our support staff via e-mail.

**U.S./Canada Office:**

Telephone: (800) 701-LEAP (5327)

Hours: Monday through Saturday, 5:00 AM to 7:00 PM, Pacific time.

**U.K. Consumer Service Contact:**

Please visit our U.K. Consumer Support Web site at: <http://leapfroguk.custhelp.com>, 24 hours a day. You can search for frequently asked questions, or submit a question to our support staff via e-mail.

**U.K. Office:**

Telephone: 0800 169 5435

Eire: 00 44 1702 200244

Hours: Monday through Friday, 9:00 AM to 5:00 PM.

**Australia Consumer Service Contact:**

Please submit questions to our support staff via e-mail at: [info@funtastic.com.au](mailto:info@funtastic.com.au)

**Australian Office:**

Telephone: 1800 244 543

Opening Hours: Monday to Friday 8:30 AM to 5:00 PM

**IMPORTANT:** If you have a problem with this product, return it to the retailer where the product was purchased for exchange. If the retailer is unable to assist you for any reason, contact LeapFrog Consumer Services. If our service representative is unable to help you resolve the problem, you will be given instructions on how to replace the product and an authorization number. Returns must have a return authorization number (RMA) to be accepted at our warehouse. If you need replacement parts for this product, please contact LeapFrog Consumer Services.

**FCC NOTICE:**

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. Because this toy generates, uses, and can radiate radio frequency energy, there can be no guarantee that interference will not occur. If this toy does cause interference to radio or television reception (you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference), one or more of the following measures may be useful:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the toy and the radio or the TV
- Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help.

**Note:** Changes or modifications not expressly approved by LeapFrog could void the user's authority to operate the equipment.

This Class B digital apparatus meets all the requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

**Warranty Information**

This LeapFrog® product is warranted only to the original purchaser for a period of three months from the original purchase date, under normal use and service, against defective workmanship and material. This warranty is void if the product has been damaged by accident or unreasonable use, immersion in water, neglect, abuse, battery leakage or improper installation, improper service, or other causes not arising out of defects in workmanship or materials of the product. All warranty claims are subject to: (1) LeapFrog being notified of the warranty claim within the warranty period, (2) LeapFrog verifying the existence of a defect in the product and (3) receipt of valid proof of your purchase date.

Before returning a product for any reason, please notify the LeapFrog Consumer Service Department. If the service representative is unable to solve the problem, you will be provided with instructions as to how to go about having the unit repaired or replaced if it is under warranty. Return of a product under warranty is governed by the following rules—If LeapFrog believes that there may be a defect in materials or workmanship and LeapFrog confirms your purchase date, LeapFrog will provide you with prepaid shipping instructions for returning the product. Otherwise, you must return your product, shipping prepaid and with proof of purchase date, as instructed by a LeapFrog service representative.

In the event that a product under warranty is repaired or replaced, the replacement will be covered under the original warranty or for 30 days, whichever is longer. Repair or replacement is your exclusive remedy, and LeapFrog's exclusive liability, under this warranty. Replacement may consist of replacing the product with the same product or with a different product of the same value. LeapFrog shall not be liable for any incidental or consequential damages for the breach of any warranty on this product. Any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose on this product is limited to the duration of this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state and country to country.

**Canada:** In addition to the above-referenced warranty, the hardware component shall be free from defects in material and workmanship for 12 months. The above express warranty and any applicable implied warranties are limited in duration to the warranty periods described above. Some provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations do not apply to you. You may also have other rights, which vary from province to province.

**U.K.:** In addition to the above-referenced warranty, this LeapFrog product shall be free from defects in material and workmanship for 12 months where the 3-month warranty period is not valid. The above express warranty and any applicable implied warranties are limited in duration to the warranty periods described above. You may also have other rights under U.K. law, which this warranty does not limit.

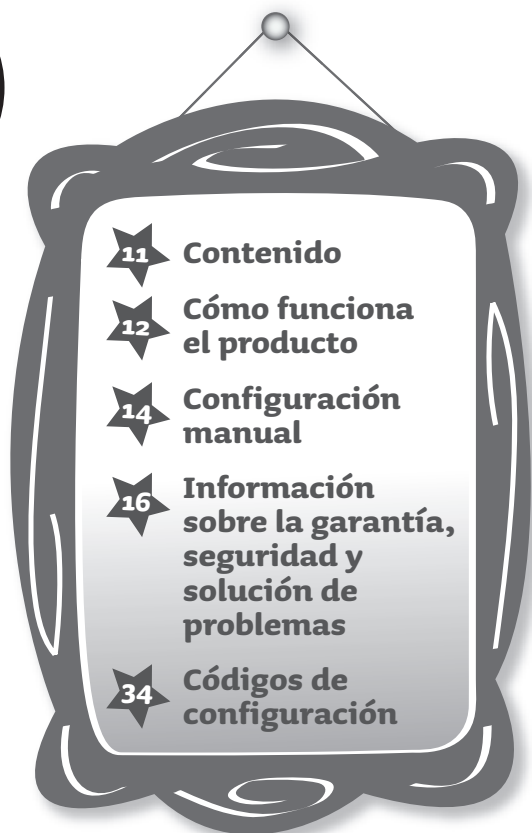
LEAPFROG, the LeapFrog logo and LITTLE LEAPS are registered trademarks or trademarks of LeapFrog Enterprises, Inc.

Copyright © 2006 LeapFrog Enterprises, Inc. All rights reserved.

Visit our fun-filled Web site at: [www.leapfrog.com](http://www.leapfrog.com)

For ages 9 months to 36 months

Español



## ¡Bienvenido a **LITTLE LEAPS™**

### “Crecer Conmigo” Sistema de Aprendizaje!

¡Prepárese para compartir una experiencia divertida de aprendizaje que crece junto con su hijo!

Para comenzar, simplemente siga las instrucciones en la **Guía de instalación**.

Si tiene problemas usando la Guía de instalación o para información sobre el producto, los códigos de configuración o cómo utilizar la configuración manual, consulte a la **Guía para padres**.

# Contenido

**Modo de Bebé**

Se transforma  
de Modo de Bebé  
a Modo de Niño

**Modo de Niño**

Guía de  
instalación

Guía  
para  
padres

Guía de  
aprendizaje de  
actividades

## **Guía de aprendizaje de actividades**

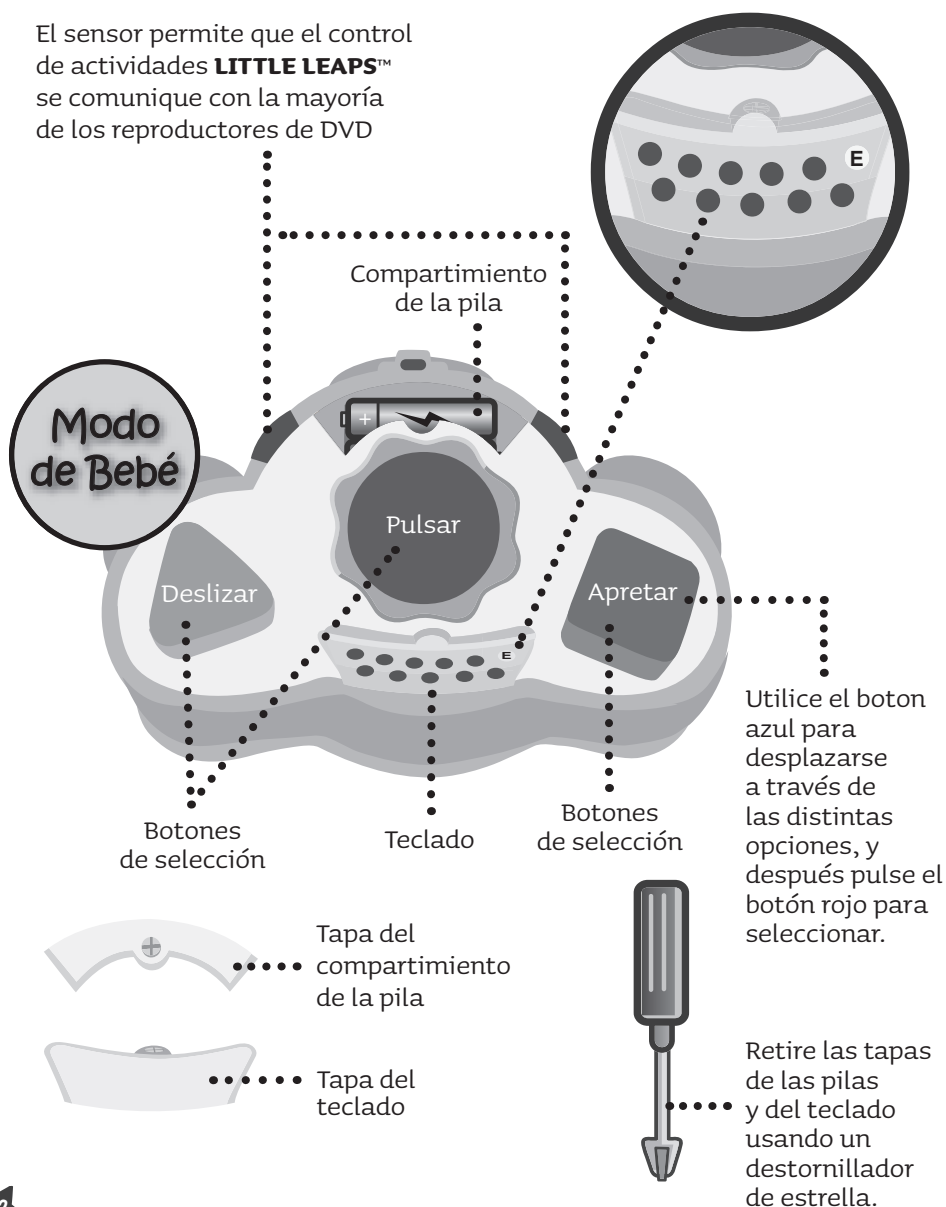
Encuentre descripciones de las actividades e información adicional en la Guía de aprendizaje de actividades contenidas en el DVD Interactivo Pasos de Aprendizaje.



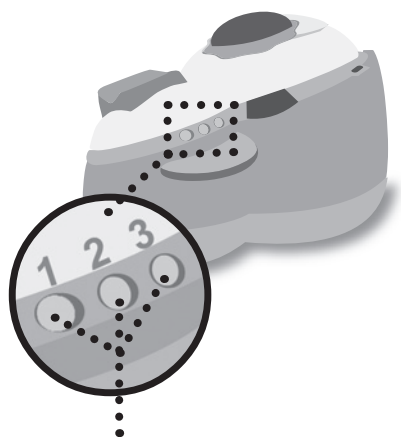
# Cómo funciona el producto

## Cómo jugar con el sistema de aprendizaje LITTLE LEAPS™

El sensor permite que el control de actividades **LITTLE LEAPS™** se comunique con la mayoría de los reproductores de DVD



**Nota:** Cada vez que usted inserta el DVD interactivo **LITTLE LEAPS™** en su reproductor de DVD, debe presionar el botón de configuración en el control de actividades **LITTLE LEAPS™** que corresponda con su reproductor de DVD. Esto asegurará que el control de actividades funcione correctamente con su reproductor de DVD en el idioma que usted ha seleccionado.



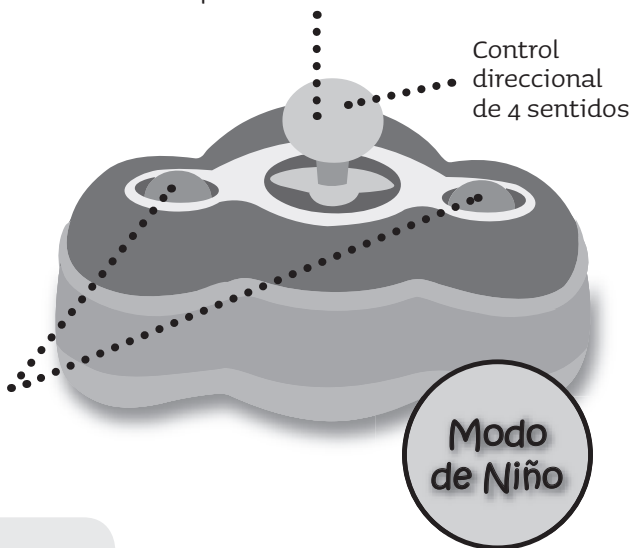
Tres botones amarillos de configuración

Botones que se ajustan tanto a diestros como a zurdos

## Juegue en casa o fuera de ella

El control de actividades **LITTLE LEAPS™** presenta tres botones amarillos que le permiten programar el sistema para que funcione con tres reproductores de DVD. Esta característica es muy buena para los viajes de visita a los abuelos, o siempre que usted desee viajar y llevar el sistema consigo. Cada vez que inserte un DVD interactivo, presione simplemente el botón apropiado de configuración que corresponda al reproductor de DVD que está utilizando.

Utilice el control direccional para moverse entre las opciones del menú y después presione cualquier botón de selección.



Control direccional de 4 sentidos

Modo de Niño

### BOTONES DE JUEGO

El control de actividades tiene botones de selección para Modo de Bebé y Modo de Niño. Presione un botón cuando el narrador se lo pida. Si presiona un botón en otras ocasiones no le dará ninguna respuesta.

# Configuración manual

## NOTA: Intente primero la Configuración rápida

- Si el control de actividades **LITTLE LEAPS™** no pudo comunicarse con su reproductor de DVD durante el proceso de configuración rápida, presione **MENÚ** en el control remoto de su DVD.
- Elija la “Configuración manual” del menú.

1

Busque los códigos de configuración manual de la página 35 en este libro.

NOTA

Puede haber más de un código de 3 dígitos al lado del nombre del fabricante.

Cuando esté listo para continuar, pulse **“ENTER”** (u **“OK”**) en su control remoto de DVD.

2

**Presione y sujete** el botón de instalación amarillo hasta que la luz verde encima del control de actividades **LITTLE LEAPS™** se encienda.

3

Oprima el botón verde “E” en el teclado numérico de **LITTLE LEAPS™**.

4

Marque el código de tres números del fabricante correspondiente a su reproductor de DVD.

5

Presione el botón verde “E” en el teclado numérico **LITTLE LEAPS™** nuevamente. El control de actividades enviará este código a su reproductor de DVD. Mientras lo busca, la luz verde se mantendrá parpadeando.

NOTA

Puede demorarse hasta 30 segundos para que el control de actividades **LITTLE LEAPS™** pruebe este código con su reproductor de DVD.

6

Si la luz verde deja de parpadear, o si no hay respuesta de su DVD por un minuto, repita los pasos 2 a 5 nuevamente con el siguiente código ofrecido para el fabricante de su reproductor.

NOTA



Si ha intentado programar su reproductor de DVD con todos los códigos y no se le ha pedido que pulse el botón rojo, remítase a la sección de Resolución de Problemas Técnicos de esta guía para mayor ayuda.

7

Cuando se le pida, presione el botón rojo.

Si el control de actividades **LITTLE LEAPS™** encuentra el código correcto para su reproductor de DVD, verá una pantalla **confirmando la instalación**.

## Para guardar la configuración de su idioma

Ahora, ayude a que el control de actividades **LITTLE LEAPS™** guarde su idioma preferido. Oprima el botón azul  para desplazarse y el botón rojo  para seleccionar.

¡Ahora  
ya puede  
empezar a  
jugar!

## Información sobre la garantía, seguridad y solución de problemas

### Información de las pilas:

Requiere 2 pilas alcalinas de tipo AA (llamadas LR6 en algunos países) que no vienen incluidas.

### El uso seguro de las pilas:

Las pilas, al ser objetos pequeños, deben ser cambiadas por un adulto.

Siga el esquema de polaridad (+/-) en el compartimiento de las pilas.

Retire cuanto antes las pilas gastadas del juguete.

Deseche las pilas usadas de manera apropiada.

Se debe de usar sólo el mismo tipo de pilas o equivalentes.

NO incinere las pilas usadas.

NO tire las pilas al fuego ya que podrían explotar o vaciar.

NO mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni distintos tipos de pilas (por ejemplo: alcalinas con estándar).

NO use pilas recargables.

NO recargue pilas no recargables.

NO coloque las pilas en posición de cortocircuito.

### Instalación de las pilas:

1. Requiere 2 pilas alcalinas de tipo AA (llamadas LR6 en algunos países).

2. Abra la tapa de las pilas con un destornillador.

3. Instale las pilas nuevas tal y como se muestra en el esquema de polaridad (+/-) adentro del compartimiento de las pilas.

4. Vuelva a poner la tapa de las pilas firmemente.

### Cuidado y mantenimiento del DVD interactivo

El DVD interactivo de aprendizaje Little Leaps™ no es un juguete y debe ser manejado solo por un adulto.

Para evitar el daño al mismo y la acumulación de polvo, cuando no esté en uso, guárdelo en el estuche.

Mantenga el producto lejos de comida y líquidos.

Sujete el disco de los bordes o en el centro solamente.

Si manchas o partículas impiden que su reproductor de DVD lea el disco correctamente, limpie el disco cuidadosamente con un paño suave y seco, sin hebras sueltas, desde el centro hacia afuera.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema:	Intente esto:
El control de actividades no responde	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón amarillo de instalación nuevamente</li> <li>• Asegúrese que la parte superior del control de actividades encaja en forma segura en la base.</li> <li>• Verifique la instalación de las pilas</li> <li>• Verifique que la tapa de las pilas esté fija y bien colocada en su sitio.</li> <li>• Retire las pilas y colóquelas de nuevo.</li> <li>• Limpie los contactos de las pilas con una goma de borrar y límpielas con una tela seca</li> <li>• Instale pilas nuevas</li> <li>• Mueva el Little Leaps™ para evitar cualquier interferencia entre el control de actividades y el reproductor de DVD</li> </ul>
El control de actividades se comporta o hace sonidos extraños	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie las pilas tal como se indique arriba.</li> <li>• Instale pilas nuevas</li> </ul>
El control de actividades no responde apropiadamente a la configuración	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pongase en contacto con el servicio al cliente</li> <li>• Visite <a href="http://www.leapfrog.com/littleleaps">www.leapfrog.com/littleleaps</a></li> </ul>

### Servicio de atención al cliente en los EE.UU./Canadá:

Por favor visite nuestra página web para soporte al consumidor en <http://www.leapfrog.com/support> las 24 horas al día. Puede buscar las preguntas que se hacen con más frecuencia o enviar su pregunta por correo electrónico a nuestro equipo de servicio al consumidor.

### Oficina de EE.UU./Canadá

Teléfono: (800) 701-LEAP (5327)

Horas: lunes a sábado, 5:00 AM a 7:00 PM Hora del pacífico





## Oficina de México:

LEAPFROG MÉXICO S.A. DE C.V.  
Tel. 01 800 999 LEAP  
www.leapfrog.com.mx

**Desde México, para información llame al:**  
001 (866) 255 53 27  
001 (207) 866 67 22

Registre su producto en [www.leapfrog.com.mx](http://www.leapfrog.com.mx)

**IMPORTANTE:** Notifique al departamento de Servicio al Consumidor de LeapFrog de cualquier dificultad antes de devolver este producto por cualquier razón. Las devoluciones deberán tener un número de Autorización de Devolución (No RA) para que se puedan tramitar. Si el representante de servicio no puede resolver el problema, usted recibirá instrucciones sobre cómo cambiar el producto.

**Nota:** Este aparato cumple con las normas de la Parte 15 de las normas de FCC (Comisión Federal de Comunicaciones estadounidense). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1) Este juguete no debe causar interferencias perjudiciales, y
- 2) Este juguete debe aceptar cualquier interferencia que reciba. Esto incluye interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este juguete ha sido probado y se ha verificado que cumple con los límites para un aparato digital de Clase B en conformidad con la Parte 15 de las normas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Este juguete utiliza y genera energía de radiofrecuencia por lo que no se puede garantizar la producción de interferencias. Si este juguete ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión (lo cual se puede solucionar encendiendo y apagando el juguete mientras se escucha la interferencia), podría ser útil tomar una o varias de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o ubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el juguete y la radio o el televisor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especializado en radio y TV.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados de acuerdo con la parte responsable podrían anular la autoridad del usuario para manejar el equipo.

### Información sobre la garantía

Este producto LeapFrog® está garantizado solamente para el comprador original durante un período de tres meses a partir de la fecha de compra original, en condiciones de uso y servicio normales, contra defectos de mano de obra y materiales. Esta garantía queda anulada en el caso de que el producto se haya dañado por accidente, o haya sido usado en condiciones distintas a las recomendadas o propias de su naturaleza o destino o si ha sufrido un deterioro esencial, irreparable y grave por causas imputables al consumidor, tales como; inmersión en agua, negligencia, abuso, pérdida de la batería o instalación inapropiada, servicio inapropiado u otras causas que no surjan de defectos de mano de obra o materiales del producto. Todos los reclamos bajo garantía están sujetos a lo siguiente: (1) Se debe notificar a LeapFrog del reclamo bajo garantía dentro del plazo de garantía; (2) LeapFrog verificará la existencia de un defecto en el producto y (3) la exhibición y entrega de una constancia válida de la fecha de compra. Antes de devolver un producto por cualquier motivo, el comprador deberá comunicarse al Departamento de Servicios al Consumidor de LeapFrog. Si el representante de servicio no pudiera resolver el problema, éste le dará al comprador instrucciones sobre los pasos a seguir para lograr que reparen o reemplacen la unidad si estuviera dentro del plazo de la garantía. La devolución de un producto en garantía se rige por las siguientes reglas—Si LeapFrog considerara que puede haber un defecto de materiales o mano de obra y confirmara su fecha de compra, LeapFrog le dará al comprador instrucciones de envío prepagadas para que devuelva el producto. De lo contrario, el comprador deberá devolver su producto, con envío prepagado y con la constancia de la fecha de compra, de acuerdo con las instrucciones de un representante de servicio de LeapFrog. En el caso de que se repare o reemplace un producto en garantía, el reemplazo estará cubierto por la garantía original o durante 30 días, tomándose el plazo que sea mayor. El reemplazo puede consistir en reemplazar el producto por el mismo producto o por otro del mismo valor. LeapFrog no será responsable por daños y perjuicios incidentales o emergentes por la violación de cualquier garantía de este producto. Cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin en particular de este producto se limita a la duración de esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentales o emergentes, o la limitación de la duración de la garantía implícita, de manera que las limitaciones o exclusiones precedentes pueden no aplicarse al comprador. Esta garantía da al comprador derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro y de un país a otro.

### Información sobre la garantía: México

LEAPFROG MÉXICO S.A. DE C.V. garantiza este producto en todas sus partes por defectos de fabricación, material y de mano de obra. La empresa se compromete a cambiar el producto o las piezas defectuosas, sin cargo alguno hacia el consumidor. Esta garantía se podrá hacer efectiva dentro de los 3 meses siguientes a la fecha de la compra, presentando el producto, nota o factura de compra y la garantía debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió. Esta garantía se nulificará si el producto es utilizado en condiciones distintas a las normales, si sufre golpes o caídas, si no es operado de acuerdo con el instructivo o si es alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador.

Fecha de compra: \_\_\_\_\_ Marca: \_\_\_\_\_ Modelo: \_\_\_\_\_

El domicilio para hacer efectiva la garantía y adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios es:  
LEAPFROG MÉXICO S.A. DE C.V.

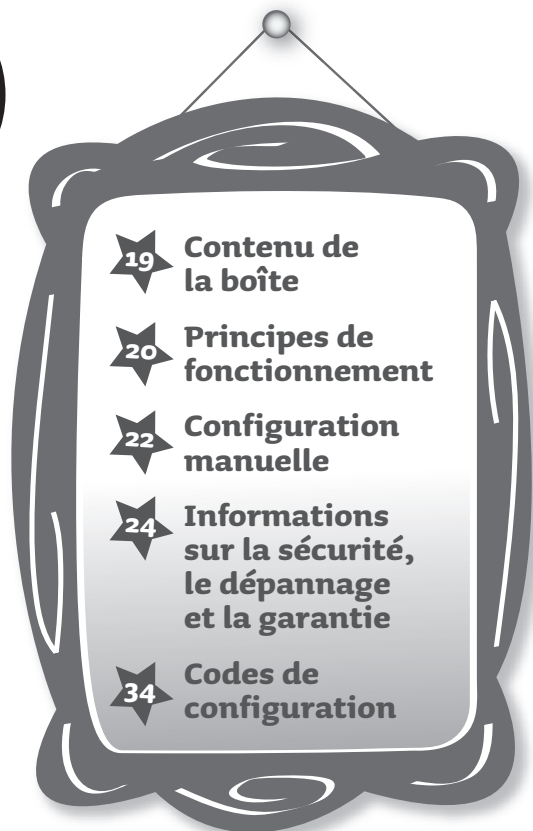
Avenida Insurgentes Sur # 1863, Piso 7  
Colonia Guadalupe Inn, Delegación Alvaro Obregón  
C.P. 01020 México, D.F. Tel: 01 800 999 LEAP

LEAPFROG, el logotipo LeapFrog y LITTLE LEAPS son marcas registradas o marcas comerciales de LeapFrog Enterprises, Inc. © 2006 LeapFrog Enterprises, Inc. Todos los derechos reservados.

Visite nuestra página web en [www.leapfrog.com](http://www.leapfrog.com)

Para edades de 9 a 36 meses





## Bienvenue dans le système d'apprentissage **LITTLE LEAPS™ !**

Découvrez un monde riche en découvertes et en interactions qui accompagneront chaque étape du développement de votre enfant !

Pour commencer, il vous suffit de suivre les instructions du **Guide de démarrage rapide**.

Veuillez vous reporter à ce **Guide des parents** pour obtenir des informations sur le produit, des codes de configuration ou des instructions sur l'utilisation de l'option de configuration manuelle si le Guide de démarrage rapide ne donne pas les résultats escomptés.

# Contenu de la boîte

De la Position  
des petits à la  
Position des  
grands

**Position des petits**

**Position des grands**

Guide de  
démarrage  
rapide

Guide pour  
les parents

Guide des  
activités  
d'apprentissage

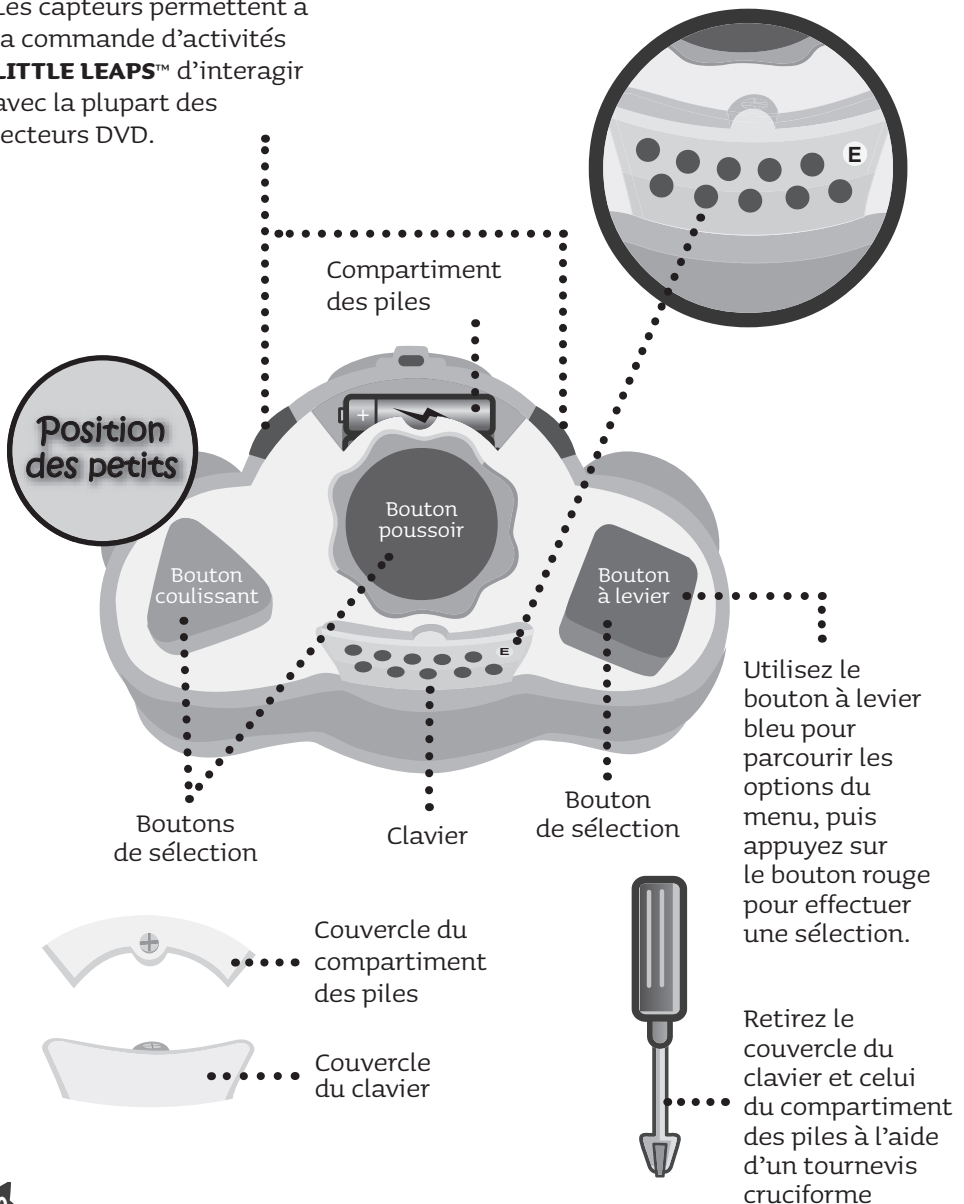
## **Guide des activités d'apprentissage**

Dans le Guide des activités d'apprentissage contenu dans le DVD d'apprentissage interactif *Premiers Pas*, vous trouverez la description des activités ainsi que des informations complémentaires.

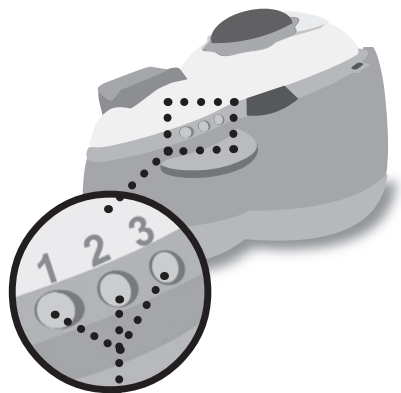
# Principes de fonctionnement

## Pour jouer avec votre système LITTLE LEAPS™

Les capteurs permettent à la commande d'activités **LITTLE LEAPS™** d'interagir avec la plupart des lecteurs DVD.



**Remarque :** À chaque fois que vous insérez un disque d'apprentissage interactif **LITTLE LEAPS™** dans votre lecteur DVD, vous devez appuyer sur le bouton de configuration de la commande d'activités **LITTLE LEAPS™** correspondant à votre lecteur DVD. Vous avez de ce fait l'assurance que la commande d'activités interagira correctement avec votre lecteur DVD, dans la langue que vous avez choisie.

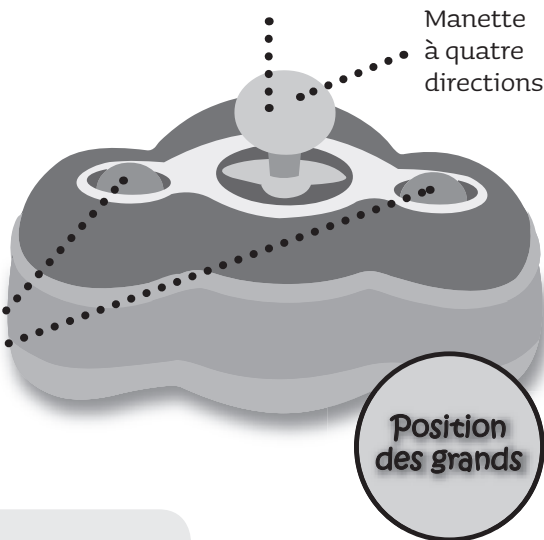


Trois boutons de configuration jaunes

## Jouez à la maison ou ailleurs

La commande d'activités **LITTLE LEAPS™** est dotée de trois boutons de configuration jaunes qui vous permettent de programmer le système de manière à ce qu'il puisse fonctionner avec trois lecteurs DVD différents. Cette fonction est idéale quand vous rendez visite aux grands-parents, ou lorsque vous voulez emporter le jeu à l'occasion d'un voyage. À chaque fois que vous insérez un DVD d'apprentissage interactif, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de configuration correspondant au lecteur DVD que vous utilisez.

Utilisez la manette de direction pour parcourir les options du menu, puis appuyez sur l'un des boutons de sélection.



Manette à quatre directions

Les boutons de sélection permettent de choisir le mode de jeu pour droitier ou gaucher

Position des grands

### BOUTONS DE JEU

La commande d'activités propose des boutons de « sélection », aussi bien pour la Position des petits que pour la Position des grands. Appuyez sur un bouton lorsque le narrateur vous le demande. Si vous appuyez sur un bouton alors que le narrateur ne vous l'a pas demandé, vous n'obtiendrez aucune réponse.

# Configuration manuelle

## REMARQUE : Essayez d'abord la configuration rapide !

- Si la commande d'activités **LITTLE LEAPS™** n'est pas parvenue à communiquer avec votre lecteur DVD au cours du processus de démarrage rapide, appuyez sur la touche MENU de la télécommande de votre lecteur DVD.
- Choisissez « Configuration manuelle » dans le menu.

1

Passez à la section relative aux codes de configuration manuelle située à la page 35 de ce guide.

REMARQUE

Plusieurs codes de 3 chiffres peuvent être associés au nom d'un fabricant.

Lorsque vous êtes prêt à continuer, appuyez sur la touche **OK (ou Enter)** de la télécommande de votre lecteur DVD.

2

**Appuyez** sur un bouton jaune de configuration et **maintenez-le enfoncé** jusqu'à ce que le voyant vert situé sur la partie supérieure de la commande d'activités **LITTLE LEAPS™** s'allume.

3

Appuyez sur le bouton vert « E » du clavier **LITTLE LEAPS™**.

4

Entrez le code de 3 chiffres correspondant au fabricant de votre lecteur DVD.

5

Appuyez une nouvelle fois sur le bouton vert « E » du clavier **LITTLE LEAPS™**. La commande d'activités transmettra alors ce code à votre lecteur DVD. Le voyant vert clignote en haut de la commande d'activités pendant toute la durée de la recherche.

REMARQUE

Il est possible que la commande d'activités **LITTLE LEAPS™** prenne jusqu'à 30 secondes pour tester ce code avec votre lecteur DVD.

6

Si le voyant vert cesse de clignoter ou s'il n'y a aucune réponse du lecteur DVD après 1 minute, répétez les étapes 2 à 5 en indiquant le code suivant correspondant au fabricant de votre lecteur DVD.

REMARQUE



Si vous avez essayé tous les codes correspondant au fabricant de votre lecteur DVD, mais que le système ne vous a pas invité à appuyer sur le bouton rouge, veuillez consulter la section Dépannage de ce guide pour plus d'informations.

7

Lorsque l'on vous y invite, appuyez sur le bouton rouge.

Si la commande d'activités **LITTLE LEAPS™** a trouvé le code correct pour votre lecteur DVD, un écran vous indique que **l'opération est réussie**.

## Réglage de la langue

À cette étape, vous devez demander à la commande d'activités **LITTLE LEAPS™** d'enregistrer la langue que vous préférez utiliser. Appuyez sur le bouton bleu  pour parcourir les options possibles et sur le bouton rouge  pour effectuer votre sélection.

Vous êtes maintenant prêt à jouer !

## Informations sur la sécurité, le dépannage et la garantie

### Informations sur les piles :

Nécessite 2 piles alcalines AA (appelées LR6 dans certains pays), non fournies.

### Sécurité relative aux piles :

Les piles sont des objets de petite taille.

Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.

Respectez le schéma de polarité (+/-) reproduit dans le compartiment des piles.

Enlevez rapidement les piles usagées du jouet.

Suivez les procédures adéquates pour vous débarrasser des piles usagées.

Retirez les piles en cas de non-usage prolongé.

Utilisez uniquement des piles du type recommandé ou d'un type équivalent.

NE PAS incinérer les piles usagées.

NE PAS jeter les piles au feu, car elles peuvent exploser ou fuir.

NE PAS mélanger piles usagées et piles neuves, ni différents types de piles (c'est-à-dire alcalines/standard).

NE PAS utiliser de piles rechargeables.

NE PAS recharger des piles non rechargeables.

NE PAS court-circuiter les terminaux d'alimentation.

### Installation des piles :

1. Nécessite 2 piles alcalines AA (appelées LR6 dans certains pays).

2. Dévissez le couvercle du compartiment des piles à l'aide d'un tournevis cruciforme.

3. Installez des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) à l'intérieur du compartiment des piles.

4. Remettez le couvercle du compartiment des piles bien en place.

### Entretien des DVD d'apprentissage interactifs :

Le DVD d'apprentissage interactif Little Leaps™ n'est pas un jouet et nécessite la présence d'un adulte pour son installation.

Pour éviter de l'endommager ou que la poussière s'y incruste, vous devez veiller à toujours conserver votre DVD

d'apprentissage interactif dans son boîtier (fourni avec le DVD) lorsque vous ne vous en servez pas.

Gardez ce DVD à l'écart de la nourriture et des boissons.

Tenez-le par les bords et/ou par le trou central uniquement.

Si la présence de taches ou de particules empêche le lecteur DVD de lire le DVD, nettoyez soigneusement la surface de celui-ci en l'essuyant, sans appuyer, avec un chiffon non pelucheux doux et sec. Faites-le en allant du centre vers l'extérieur.

### DÉPANNAGE

#### Service clientèle USA/Canada :

Veillez consulter notre site Internet d'assistance à la clientèle 24H/24 à l'adresse <http://www.leapfrog.com/support> pour les Etats-Unis, <http://fcanada.custhelp.com> pour le Canada ou <http://serviceclientele.leapfrog.com> pour la France. Vous y trouverez une Foire Aux Questions, ainsi que la possibilité de nous envoyer vos questions par courrier électronique ou de revoir les questions que vous nous avez déjà soumises.

#### USA/Canada :

Téléphone : (800) 701-LEAP (5327)

Horaires : du lundi au samedi de 5.00 à 19.00 heures, heure du Pacifique.

#### France :

► N° Vert 0 800 348 672

Horaires : du lundi au vendredi de 9.00 à 13.00 heures et de 14.00 à 17.00 heures.

[www.leapfrog.fr](http://www.leapfrog.fr)

#### Belgique :

HODIN

Jan-Baptist Vinkstraat, 4

B-3070 KORTENBERG

Tel: +32 (0)2 725 52 20

#### Suisse :

WALDMEIER AG

Neustrasse 50

CH-4623 NEUENDORF

Tél: +41 (0) 62 387 98 18

**IMPORTANT** : Si vous avez le moindre problème avec ce produit, retournez-le au détaillant auprès duquel vous l'avez acheté pour procéder à un échange. Si le détaillant n'est pas en mesure de vous aider, pour quelque raison que ce soit, adressez-vous au service clientèle de LeapFrog. Si l'agent de service ne parvient pas à résoudre le problème, vous recevrez un numéro de service après-vente (SAV), ainsi que des instructions quant à la façon de procéder pour remplacer le produit. Les produits retournés doivent être accompagnés de leur numéro de service après-vente (SAV), sinon ils ne seront pas acceptés à notre entrepôt. Si vous voulez vous procurer des pièces de rechange pour ce produit, veuillez vous adresser au service clientèle de LeapFrog.





Problème :	Solution :
La commande d'activités ne répond pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Appuyez une nouvelle fois sur le bouton de configuration correspondant à votre lecteur DVD</li> <li>• Assurez-vous que la partie supérieure de la commande d'activités est bien enclenchée dans la base</li> <li>• Assurez-vous que les piles sont correctement installées</li> <li>• Assurez-vous que le couvercle du compartiment des piles est bien fermé</li> <li>• Enlevez les piles et remettez-les en place</li> <li>• Nettoyez les contacts des piles avec une gomme souple et essuyez-les avec un linge propre non humide</li> <li>• Installez des piles neuves</li> <li>• Déplacez le système Little Leaps™ afin de garantir une bonne ligne de vision entre la commande d'activités et le lecteur DVD</li> </ul>
Le fonctionnement de la commande d'activités est irrégulier	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez les contacts des piles comme décrit ci-dessus</li> <li>• Installez des piles neuves</li> </ul>
Les réponses de la commande d'activités sont incorrectes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez les contacts des piles comme décrit ci-dessus</li> <li>• Installez des piles neuves</li> </ul>
Si la configuration échoue :	
La commande d'activités ne répond pas à la configuration	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adressez-vous au service après vente</li> </ul>
Mon lecteur DVD ne figure pas dans la liste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez le site suivant : <a href="http://www.leapfrog.com">www.leapfrog.com</a></li> </ul>

#### AVIS DE LA FCC :

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles 2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de Classe B pour un équipement numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible avec les communications radio. Comme ce jouet génère, emploie et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas. Si ce jouet provoque des interférences en matière de réception radio ou télévisée (vous pouvez vérifier cela en l'éteignant puis en le remettant sous tension et en écoutant s'il y a toujours des interférences), l'une des mesures suivantes peut s'avérer utile :

Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice

Augmentez la distance entre le jouet et la radio ou la télévision

Consultez votre revendeur ou demandez l'aide d'un technicien radio/T.V. expérimenté.

**Remarque :** Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé par LeapFrog entraîne l'annulation du droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

#### Garantie

LeapFrog® garantit, à l'acheteur d'origine uniquement, pour une période de douze mois à partir de la date d'achat et dans des conditions normales d'utilisation et de service, que ce produit est exempt de défaut de matières premières et de vices de fabrication. Cette garantie sera nulle si le produit a été endommagé par accident ou par toute autre utilisation déraisonnable, immersion dans l'eau, négligence, abus, fuite ou mauvaise installation des piles, service incorrect, ou toute autre cause n'étant pas due à un défaut de matières premières ou à un vice de fabrication. Les demandes effectuées dans le cadre de la garantie sont régies par les règles suivantes : (1) LeapFrog doit être averti de la demande pendant la période de garantie, (2) LeapFrog doit vérifier l'existence d'un défaut dans le produit et (3) doit recevoir une preuve valide de la date d'achat de votre produit. Avant de renvoyer ce produit pour quelque raison que ce soit, veuillez signaler les problèmes rencontrés au service clientèle de LeapFrog. Si l'agent du service ne parvient pas à résoudre le problème, vous recevrez des instructions quant à la façon de procéder pour réparer ou remplacer le produit, s'il est toujours couvert par la garantie. Le retour d'un produit sous garantie est régi par les règles suivantes—Si LeapFrog suspecte un défaut de matières premières ou un vice de fabrication et confirme la validité de la date de votre achat, LeapFrog vous indiquera les instructions à suivre pour retourner le produit en port payé. Dans le cas contraire, vous devez retourner votre produit, port prépayé et avec une preuve de la date d'achat, en suivant les instructions de l'agent du service clientèle de LeapFrog. Si un produit sous garantie fait l'objet d'une réparation ou d'un remplacement, le produit de remplacement sera couvert pour la durée restante de la garantie d'origine ou pendant 30 jours, la durée la plus longue étant retenue. La réparation ou l'échange du produit, comme décrit dans la présente garantie, est le seul et unique recours de l'acheteur et la responsabilité exclusive de LeapFrog. Le remplacement peut se produire sous deux formes différentes : le remplacement du produit par le même produit ou par un produit différent de la même valeur. LeapFrog ne sera pas tenu responsable des dommages consécutifs ou indirects induits par la violation de toute garantie expresse sur ce produit. Toute garantie implicite de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier pour ce produit est limitée à la durée de la présente garantie. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects, ni même la limitation de la durée des garanties implicites, il est donc possible que les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut aussi que vous ayez d'autres droits, qui varient d'un état et d'un pays à l'autre.

**Canada :** Outre les conditions de garantie mentionnées ci-dessus, le composant matériel est garanti contre tout défaut de matières premières et vice de fabrication pour une durée de 12 mois. La durée de la garantie expresse indiquée ci-dessus, ainsi que de toute garantie implicite applicable, est limitée aux périodes de garantie décrites ci-dessus. Certaines provinces n'autorisent pas la limitation de la durée d'application d'une garantie implicite ni l'exclusion de dommages indirects ou consécutifs, il est possible que les présentes limitations ne s'appliquent pas à votre cas. Il se peut aussi que vous ayez d'autres droits, qui varient d'une province à l'autre.

LEAPFROG, le logo LeapFrog Baby et LITTLE LEAPS sont des marques commerciales ou déposées de LeapFrog Enterprises, Inc. Copyright © 2006 LeapFrog Enterprises, Inc. Tous droits réservés.

Découvrez notre site Web à l'adresse suivante : [www.leapfrog.com](http://www.leapfrog.com)

De 9 à 36 mois



Deutsch



## Willkommen bei **LITTLE LEAPS™**

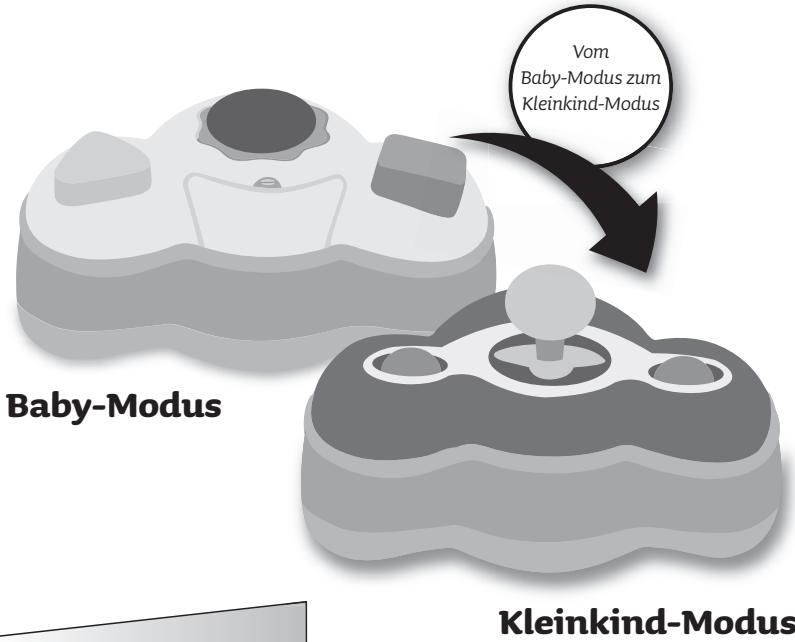
### Das Lernsystem, das mit mir wächst!

Auf zu lustigen, aktiven Lernerfahrungen, die Schritt für Schritt mit Ihrem Kind mitwachsen.

Der Einstieg ist ganz leicht; folgen Sie einfach den Anweisungen in der **Schnelleinrichtung**.

In diesem **Elternratgeber** finden Sie Produktinformationen, Einrichtungscodes und auch Anweisungen für die manuelle Einrichtung, wenn Sie mit der Schnelleinrichtung keinen Erfolg hatten.

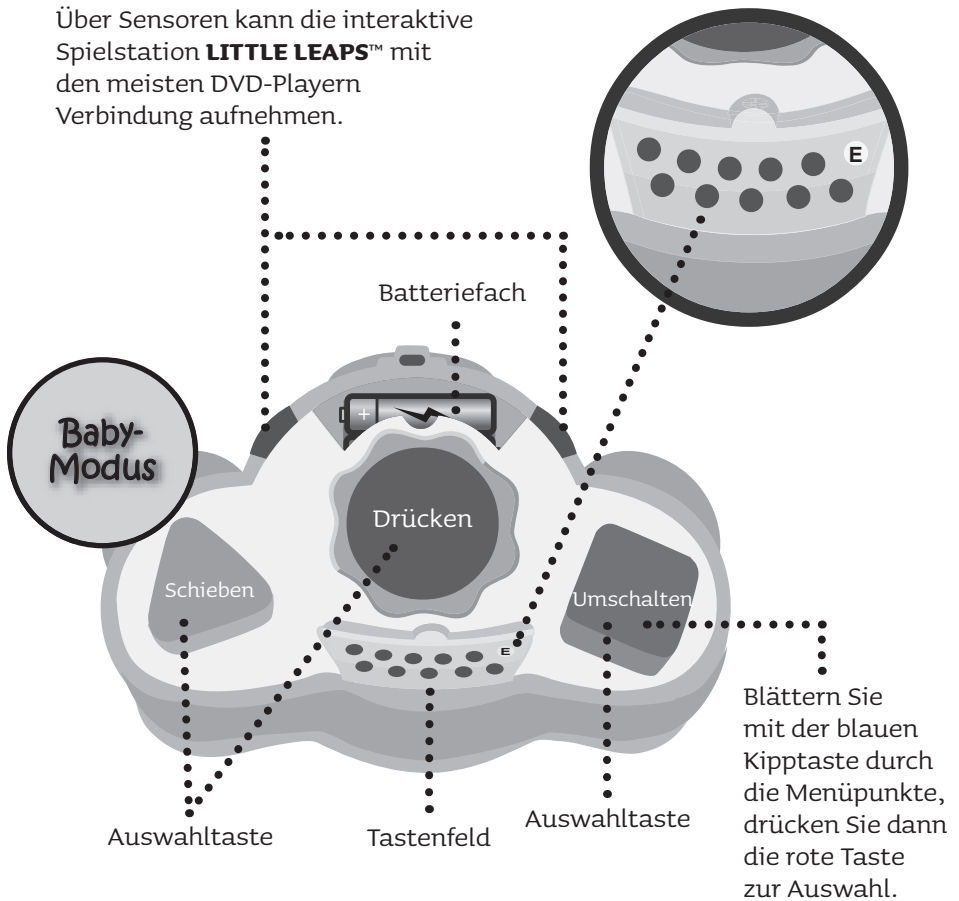
# Inhalt



# Funktionsweise des Produkts

## Bedienung des LITTLE LEAPS™ Lernsystems

Über Sensoren kann die interaktive Spielstation **LITTLE LEAPS™** mit den meisten DVD-Playern Verbindung aufnehmen.



..... Batteriefachabdeckung



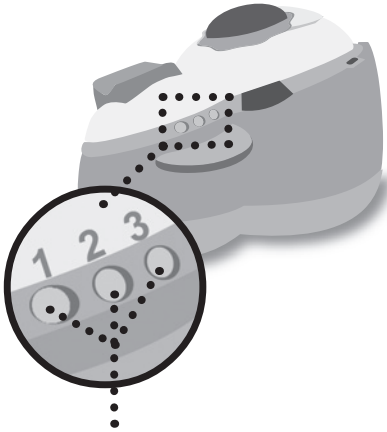
..... Tastenfeldabdeckung



Entfernen Sie die Tastenfeld- und Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher.

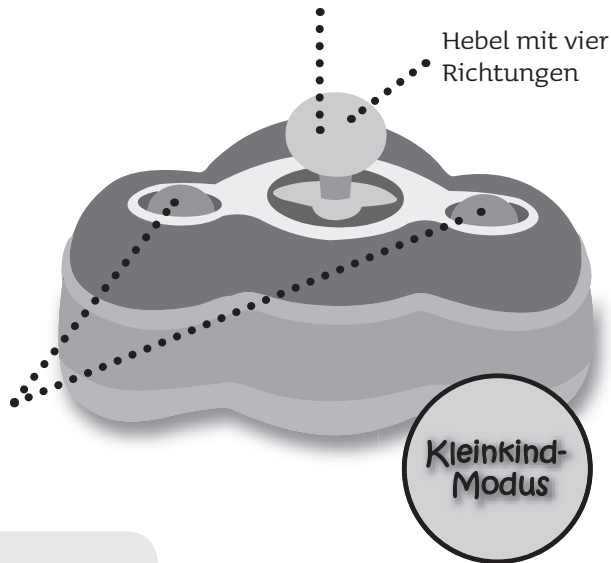
**Hinweis:** Beim Einlegen einer interaktiven **LITTLE LEAPS™** Lern-DVD müssen Sie jedes Mal an der interaktiven Spielstation **LITTLE LEAPS™** die Einrichtungstaste, die Sie Ihrem DVD-Player zugeordnet haben, drücken. Damit wird die fehlerlose Kommunikation der interaktiven Spielstation mit dem DVD-Player in der von Ihnen ausgewählten Sprache gewährleistet.

**Für daheim und unterwegs**  
**LITTLE LEAPS™** Die interaktive Spielstation ist mit drei gelben Einrichtungstasten ausgestattet, mit denen Sie das System für drei verschiedene DVD-Player einrichten können. So kann das System auch bei den Großeltern oder unterwegs auf Reisen verwendet werden. Beim Einlegen einer interaktiven Lern-DVD drücken Sie einfach die entsprechende Einrichtungstaste für den verwendeten DVD-Player.



Drei gelbe  
Einrichtungstasten

Blättern Sie mit dem Hebel durch die Menüpunkte, drücken Sie dann eine der beiden Tasten zur Auswahl.



Hebel mit vier  
Richtungen

Auswahltasten  
für Rechts- und  
Linkshänder

**Kleinkind-  
Modus**

## SPIELTASTEN

Auf der interaktive Spielstation befinden sich im Baby- und im Kleinkind-Modus Auswahltasten. Drücken Sie eine Taste, wenn Sie dazu aufgefordert werden. An anderen Stellen hat ein Tastendruck keine Wirkung.

# Manuelle Einrichtung

## HINWEIS: Versuchen Sie erst die Schnelleinrichtung!

- Wenn die interaktive Spielstation **LITTLE LEAPS™** während der Schnelleinrichtung keine Verbindung zu Ihrem DVD-Player aufbauen konnte, drücken Sie die Menü-Taste auf der Fernbedienung Ihres DVD-Players.
- Wählen Sie im Menü die Option für die manuelle Einrichtung.

1

Blättern Sie zu den manuellen Einrichtungscodes auf Seite 35 in diesem Ratgeber nach.

HINWEIS

Neben dem Herstellernamen sind unter Umständen mehrere dreistellige Codes aufgeführt.

Drücken Sie dann **ENTER (oder OK)** auf der Fernbedienung Ihres DVD-Players.

2

**Halten** Sie eine gelbe Einrichtungstaste **gedrückt**, bis das grüne Licht oben an der interaktiven Spielstation **LITTLE LEAPS™** aufleuchtet.

3

Drücken Sie die grüne Taste „E“ auf dem Tastenfeld von **LITTLE LEAPS™**.

4

Geben Sie einen dreistelligen Code ein, der neben dem Hersteller Ihres DVD-Players aufgeführt ist.

5

Drücken Sie erneut die grüne Taste „E“ auf dem Tastenfeld von **LITTLE LEAPS™**. Die interaktive Spielstation übermittelt dann diesen Code an den DVD-Player. Während des Suchvorgangs blinkt die grüne Leuchte oben an der interaktiven Spielstation.

HINWEIS

Die Interaktive Spielstation **LITTLE LEAPS™** testet diesen Code für Ihren DVD-Player; dieser Vorgang kann bis zu 30 Sekunden dauern.

6

Wenn das grüne Licht nicht mehr blinkt oder wenn der DVD-Player etwa eine Minute lang nicht mehr reagiert, wiederholen Sie Schritt 2 bis 5 mit dem nächsten Code, der für den Hersteller Ihres DVD-Players aufgeführt ist.

HINWEIS



Wenn Sie alle Codes für den Hersteller Ihres DVD-Players ausprobiert haben, ohne dass Sie aufgefordert wurden, die rote Taste zu drücken, schlagen Sie bitte im Abschnitt über das Beheben von Störungen in diesem Handbuch nach.

7

Drücken Sie die rote Taste, sobald Sie dazu aufgefordert werden.

Wenn die interaktive Spielstation **LITTLE LEAPS™** den richtigen Code für Ihren DVD-Player gefunden hat, wird eine Erfolgsmeldung auf dem Bildschirm eingeblendet.

## Speichern der Spracheinstellung

Speichern Sie nun Ihre bevorzugte Spracheinstellung für die interaktive Spielstation **LITTLE LEAPS™**. Blättern Sie hierzu mit der blauen Taste , und wählen Sie mit der roten Taste  aus.

Das Gerät  
ist nun  
zum Spielen  
bereit!

# Sicherheitsinformationen und Behebung von Störungen

## Installationsanleitung

1. Benötigt 2 AA (LR6)-Alkali-Batterien – nicht enthalten.

## Sicherheitshinweise

Batterien sind kleine Objekte. Das Wechseln der Batterien darf nur von Erwachsenen ausgeführt werden.

Batterien mit der richtigen Polarität einlegen.

Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgung durch Sondermüll.

Keine anderen als die vom Hersteller gelieferten oder empfohlenen Batterien verwenden.

Verbrauchte Batterien dürfen nicht verbrannt werden.

Verwenden Sie nie alte und neue Batterien gleichzeitig oder verschiedene Arten von Batterien.

Aufladbare Batterien dürfen nicht verwendet werden.

Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.

## Sicurezza relativa alle batterie:

Le batterie sono oggetti di piccole dimensioni. La sostituzione deve essere effettuata da adulti.

Rispettare lo schema della polarità (+/-) nell'alloggiamento delle batterie.

Rimuovere al più presto batterie esaurite dall'unità.

Smaltire le batterie in conformità con le norme vigenti.

Rimuovere le batterie se l'unità non viene usata per un periodo di tempo prolungato.

Usare esclusivamente il tipo di batteria consigliato.

NON incinerare batterie usate.

NON gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere o subire perdite.

NON usare batterie vecchie con batterie nuove o diversi tipi di batteria contemporaneamente (ad esempio alcaline e normali).

NON ricaricare batterie non ricaricabili.

NON cortocircuitare i terminali di alimentazione.

## Einlegen der Batterien:

1. Benötigt 2 AA (LR6)-Alkali-Batterien.

2. Öffnen Sie die Batterieabdeckung mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher.

3. Legen Sie frische Batterien in das Batteriefach ein, und achten Sie dabei auf die Polarität (+/-).

4. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder fest an.

**Hinweis:** Unter Umständen ist die Funktion dieses Produkts zeitweise gestört, wenn es elektromagnetischen Einflüssen ausgesetzt ist. Um erneut damit zu spielen kann es notwendig sein, das Gerät aus- und wieder einzuschalten oder die Batterien kurzfristig zu entfernen und wieder einzusetzen. Möglicherweise funktioniert das Produkt nicht richtig, wenn es radiofrequenter Störstrahlung (R.F.I.) ausgesetzt ist. Um erneut damit zu spielen kann es nach Entfernung der Radiofrequenzquelle notwendig sein, das Gerät aus- und wieder einzuschalten oder die Batterien kurzfristig zu entfernen und wieder einzusetzen.

## Pflege der interaktiven Lern-DVDs:

Die interaktive Lern-DVD (DVD) von Little Leaps™ ist kein Spielzeug und sollte nur von Erwachsenen eingelegt und herausgenommen werden.

Um Verschmutzungen und Beschädigungen zu vermeiden, ist die interaktive Lern-DVD immer in der beiliegenden Hülle aufzubewahren.

Halten Sie Nahrungsmittel und Getränke von der CD fern.

Fassen Sie die CD nur am Rand und/oder am Mittelloch an.

Wenn der DVD-Player die CD wegen Kratzern oder Schmutzteilen nicht richtig lesen kann, wischen Sie die CD vorsichtig mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab, und zwar von der Mitte nach außen bis zum Rand.

## Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von

Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

LeapFrog-Produkte sind Erzeugnisse höchster Qualität und werden sorgfältigen Prüfungen unterzogen. Sollten trotzdem Probleme irgendeiner Art auftreten, besuchen Sie unsere Website [www.leapfrog.de](http://www.leapfrog.de). Dort finden Sie weitere Informationen.



## Behebung von Störungen

Störung:	Versuchen Sie folgendes:
Die interaktive Spielstation reagiert nicht	<ul style="list-style-type: none"><li>• Drücken Sie erneut die gelbe Einrichtungstaste für Ihren DVD-Player.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Abdeckung der interaktive Spielstation fest eingerastet ist.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind.</li><li>• Überprüfen Sie, ob die Batterieabdeckung fest angebracht ist.</li><li>• Nehmen Sie die Batterien heraus, und legen Sie sie wieder ein.</li><li>• Reinigen Sie die Batteriekontakte vorsichtig mit einem weichen Radiergummi, und wischen Sie sie dann mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.</li><li>• Legen Sie neue Batterien ein.</li><li>• Halten Sie Little Leaps™ in einer anderen Position, so dass die interaktive Spielstation direkt und ungehindert auf den DVD-Player zeigt.</li><li>• Reinigen Sie die Batteriekontakte gemäß den obigen Anweisungen.</li></ul>
Die interaktive Spielstation zeigt Funktionsstörungen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reinigen Sie die Batteriekontakte gemäß den obigen Anweisungen.</li><li>• Legen Sie neue Batterien ein.</li></ul>
Die interaktive Spielstation reagiert nicht richtig	<ul style="list-style-type: none"><li>• Reinigen Sie die Batteriekontakte gemäß den obigen Anweisungen.</li><li>• Legen Sie neue Batterien ein.</li></ul>
Wenn das Gerät nicht eingerichtet werden konnte:	
Die interaktive Spielstation reagiert nicht auf die Einrichtung	<ul style="list-style-type: none"><li>• Wenden Sie sich an den Kundendienst.</li></ul>
Der DVD-Player ist nicht aufgeführt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Besuchen Sie <a href="http://www.leapfrog.com/littleleaps">www.leapfrog.com/littleleaps</a></li></ul>

### Serviceadresse:

#### Deutschland:

D Stadlbauer M+V GmbH  
Chiemseestraße 200  
D-83278 Traunstein

#### Österreich:

A Stadlbauer Marketing und Vertrieb GesmbH  
Handelszentrum 6  
A-5101 Bergheim

#### Schweiz:

Waldmeier AG  
Neustraße 50  
CH-4623 Neuendorf

#### Endverbraucher Hotline:

**+49-(0)911-7099-181**

LEAPFROG, das LeapFrog Logo und LITTLE LEAPS sind Marken von LeapFrog Enterprises, Inc.  
Copyright © 2006 LeapFrog Enterprises, Inc. Alle Rechte vorbehalten. U.S. Patent Pending.

Besuchen Sie unsere Website: **[www.leapfrog.de](http://www.leapfrog.de)**

LeapFrog Enterprises, Inc., 6401 Hollis Street, Suite 100  
Emeryville, CA 94608-1070, USA. T 800-701-5327

Empfohlen für Kinder von 9 bis 36 Monaten.

## Quick Setup Codes ★ Códigos de configuración Codes de démarrage rapide ★ Codes für die Schnelleinrichtung

### North America ★ Norteamérica Amérique du Nord ★ Nordamerika

Brand Name Marca Nom de la marque Herstellername	Manufacturer Code Código del fabricante Code du fabricant Herstellercode
AIWA	24
APEX	05
ASPIRE	31
AUDIOVOX	37
BLAUPUNKT	43
BROKOSONIC	41
COBY	41
CYBERHOME	35
DAEWOO	15
DENON	17
EMERSON	44
FISHER	32
GE	19
GOVIDEO	16
HARMAN KARDON	28
HITACHI	18
IRRADIO	30
JVC	06
KENWOOD	25
KLH	42
KOSS	23
LG	26
MAGNAVOX	13
MARANTZ	27
MEMOREX	36
MINTEK	40
MITSUBISHI	12
NEXXTECH	33
NORCENT	42
ONKYO	21
PANASONIC	03
PHILIPS	09
PIONEER	08
POLAROID	43
PROSCAN	22
RCA	07
SAMPO	38
SAMSUNG	04
SANSUI	39
SANYO	34
SHARP	14
SONY	01
SYLVANIA	10
TECHNICS	29
TOSHIBA	02
XBOX	45
YAMAHA	20
ZENITH	11

### Outside North America Fuera de Norteamérica Pays en dehors de l'Amérique du Nord ausserhalb Nordamerika

Brand Name Marca Nom de la marque Herstellername	Manufacturer Code Código del fabricante Code du fabricant Herstellercode
AIWA	74
AKAI	91
ALBA	65
AMSTRAD	88
BRANDT	72
BUSH	66
CROWN	83
CYBERHOME	59
DAEWOO	64
DAYTEK	63
DENON	63
DK DIGITAL	84
ELTA	75
GOODMANS	77
GRUNDIG	67
HITACHI	70
JVC	60
KENWOOD	76
LG	56
LOEWE	80
MARANTZ	81
MATSUI	82
MEDION	94
MUSTEK	62
ORION	89
PANASONIC	54
PHILIPS	51
PIONEER	55
ROADSTAR	93
SABA	85
SAMSUNG	53
SANYO	71
SCHNEIDER	86
SCOTT	69
SEG	61
SHARP	68
SKYMASTER	79
SONY	52
THOMSON	58
TOKAI	92
TOSHIBA	57
UNITED	87
WHARFEDALE	95
YAMAHA	73
YAMAKAWA	90
YUKAI	78



# Manual Setup Codes ★ Códigos de instalación manual

## Codes de configuration manuelle ★ Codes für die manuelle Einrichtung

Brand Name Marca Nom de la marque Herstellername				
3DLAB	004			
ACOUSTIC SOLUTIONS	005			
AEG	151			
AIM	150			
AIWA	006	044	072	148
AKAI	018	043	147	151
	152			
AKIRA	150			
ALBA	004	005	019	018
	058	097	148	150
AMSTRAD	018			
APEX	003	029	103	104
	106			
APEX DIGITAL	058			
ASPIRE	096			
A-TREND	067			
AUDIOSONIC	147			
AUDIOVOX	139			
AWA	005			
AXION	005			
BASIC LINE	018			
BLACK DIAM	018			
BLAUPUNKT	058			
BLUE PARAD	144			
BLUE SKY	018	148	150	035
BRANDT	002	017	035	098
BROKSONIC	160			
BUSH	005	018	019	020
	047	058	146	147
	148	150		
CAMBRIDGE	149			
CAT	150			
CENTRUM	018			
CINETEC	018			
CINEULTRA	150			
CLASSIC	005			
CLATRONIC	151			
CLAYTON	018			
COBY	005	162	168	
CONTEL	151			
CROWN	035	087	147	
C-TECH	030			
CYBERHOME	008	041	067	
CYTRON	035	043		
DAEWOO	032	043	067	142
	161			
DAEWOO INT	150			
DAYTEK	011			
DENON	007	049	109	

Brand Name Marca Nom de la marque Herstellername				
DENVER	150	151		
DENZEL	011			
DIAMOND	030	035		
DIGIHOME	018			
DIGIRED	058			
DINAMIC	151			
DIVIDO	043			
DK DIGITAL	086			
DUAL	005	011	018	035
DVD2000	158			
DVX	030			
ELTA	008	032	147	151
EMERSON	043	159		
ENTERPRISE	159			
ENZER	011			
EUROLINE	151			
FERGUSON	035			
FINLUX	016			
FISHER	037	088	107	
FRISTLINE	035			
FUNAI	148			
GE	009	024	058	
GLOBAL SOL	030			
GLOBAL SPH	030			
GO VIDEO	010	013	016	033
	101	105	124	125
	127	128	129	133
	135			
GOLDSTAR	016			
GOODMANS	005	018	035	050
	147			
GRAETZ	011			
GREENHILL	058			
GRUNDIG	004	018	019	035
	043	148		
H&B	018			
HAAZ	030			
HANSEATIC	016			
HARMAN KAR	071			
HCM	151			
HDT	043			
HE	005			
HENB	018			
HITACHI	011	013	038	064
HOME ELECT	005			
INGELEN	151			
IRRADIO	022			
ISP	148			
JDB	005			



**Manual Setup Codes continued**  
**Códigos de instalación manual (continúa)**  
**Codes de configuration manuelle (suite)**  
**Codes für die manuelle Einrichtung (Fortsetzung)**

<b>Brand Name</b>				
<b>Marca</b>				
<b>Nom de la marque</b>				
<b>Herstellername</b>				
JENKEN	150			
JMB	148			
JVC	145	002	004	015
	023	040	046	065
	070	083	090	091
	092	093	099	
KENDO	018	150		
KENWOOD	007	048		
KISS	011			
KLH	058			
KOSS	042	035		
LAWSON	030	043		
LECSON	149	153		
LENCO	018	035	150	
LENOXX	147			
LEXIA	150			
LG	016	089		
LIFETEC	035			
LIMIT	030			
LOEWE	004			
LOGICLAB	030			
LOGIX	043			
LUMATRON	043			
MAGNAVOX	002	004	094	121
	123	132		
MANHATTAN	018	043		
MARANTZ	004	036		
MARK	018			
MATSUI	018	035	087	148
MAXDORF	151			
MAXIM	018			
MBO	005	147		
MDS	150			
MEDION	043	035		
MEMOREX	086			
METZ	018	143	144	
MICROMAAXX	148			
MICROMEDIA	002	004		
MICROMEGA	004			
MICROSOFT	009			
MINERVA	043			
MINOWA	043			
MINTEK	058			
MINUX	018			
mitsubishi	018	028	069	158
MONYKA	011			
MUSTEK	005			
MX ONDA	035			
NAD	016			

<b>Brand Name</b>				
<b>Marca</b>				
<b>Nom de la marque</b>				
<b>Herstellername</b>				
NESA	058			
NEUFUNK	011			
NEXXTECH	095			
NORCENT	163	164		
OMNI	147	150		
ONKYO	002	054		
OPTIMUS	143	144	156	
ORION	148			
ORITRON	087	035		
PACIFIC	018	030		
PALLDIUM	148			
PALSONIC	146			
PANASONIC	007	021	031	062
	102	134		
PENDA	058			
PHILIPS	002	004	022	027
	036	066	114	115
	122	123		
PHONOTREND	150			
PIONEER	012	039	061	073
	136	137	143	144
	154	156		
PLAYSTATION	000	001	006	013
	052	068	075	111
	113	117	118	140
	165	166		
POLAROID	165	166		
PORTLAND	147			
PROLINE	035			
PROSCAN	009			
PROSONIC	150			
PROVISION	150			
RADIONETTE	016			
RAITE	011			
RCA	009	024	035	056
	058	059	079	100
	144			
REC	007	146		
RED STAR	151			
REOC	030			
REVOY	150			
ROADSTAR	005	018	146	147
	150			
ROTEL	145			
ROWA	058			
SABA	017	035	098	
SABAKI	030			
SALORA	016			
SAMPO	008			
SAMSUNG	010	013	084	101
	138			

**Manual Setup Codes continued**  
**Códigos de instalación manual (continúa)**  
**Codes de configuration manuelle (suite)**  
**Codes für die manuelle Einrichtung (Fortsetzung)**

<b>Brand Name</b>				
<b>Marca</b>				
<b>Nom de la marque</b>				
<b>Herstellername</b>				
SANSUI	030	148	160	
SANYO	037	107	148	160
SCAN	043			
SCANMAGIC	005			
SCHAUB LOR	151			
SCHNEIDER	043	151	035	
SCIENTIFIC	030			
SCOTT	003	035		
SEG	011	018	030	
SHARP	025	034	053	057
	076	077	082	148
	167			
SHERWOOD	016	058		
SHINCO	058			
SILVA	151			
SINGER	030	147		
SKYMASTER	005	030		
SLIM DEVIC	006			
SM ELECTRO	005	030	147	
SMART	018	043		
SONY	000	001	006	013
	014	052	068	075
	111	112	113	117
	118	140	141	
SOUNDMASTER	030			
SOUNDMAX	030			
STANDARD	030	151	035	
STARCLUSTERS	030			
SUNWOOD	151			
SUPERVISION	005	030		
SYLVANIA	027	055		
SYNN	030			
TANDBERG	018			
TEAC	016	030	058	144
TECHNICS	007			
TECHWOOD	018			
TEDELEX	147			
TELEFUNKEN	151			
TELETECH	018			
TENSAI	147	035		
TEVION	030	035		
THETA DIGI	144			
THOMSON	009	017	063	098
	155			
TOKAI	011	151		
TOKIWA	043			
TOSHIBA	002	020	026	045
	051	074	081	108
	110	116	119	120
	126	130	131	160

<b>Brand Name</b>				
<b>Marca</b>				
<b>Nom de la marque</b>				
<b>Herstellername</b>				
UMAX	147			
UNITED	005	151		
UNIVERSUM	016	018		
VESTEL	018			
VIETA	043			
VOXSON	005	147		
WALKVISION	058			
WELLINGTON	018			
WESDER	150			
WHARFEDALE	030	149	153	
XBOX	009			
XLOGIC	030			
XMS	146	151		
YAMAHA	004	007	060	080
	085			
YAMAKAWA	011	157		
YUKAI	005	078		
ZENITH	002	016	089	159